



# PASAREMOS

Organo de la 11 División

AÑO III

4 DE FEBRERO DE 1938

NÚMERO 71

## La 11 División vuelve a Madrid

Eran días de verano del año pasado; la 11 División reponía sus energías, gastadas en la dura batalla de Brunete, donde había escrito con sangre y vida de héroes una página de las más brillantes en la historia de nuestra guerra. Los soldados que se habían destacado más en la lucha eran ascendidos para cubrir nuevos puestos de responsabilidad. Los hombres de acero, que habían librado la batalla más dura conoci-

da hasta aquella época, eran felicitados por su heroísmo y bravura. El general Miaja, el comisario Antón, los representantes del Ejército del Centro y del pueblo de Madrid, los obreros de las fábricas, aplaudían en nombre de todo el pueblo la gesta heroica de la 11 División. Pasaron muy pocos días, y Lister, el gran jefe de la 11 División, el hombre que en el momento de dar órdenes es inflexible, pero

que en todo momento es el padre y el hermano de los soldados, recibía de nuevo del Alto Mando la orden de partir hacia un nuevo frente, donde se iban a desarrollar futuras batallas; y los combatientes de la 11 División marchaban serenos, con orgullo, hacia un frente nuevo para ellos. Madrid se quedaba con el cariño inmenso que los hombres que han luchado en su defensa, o que han vivido en sus barrios, o compartido con su pueblo, sienten hacia él.

La 11 División, unidad forjada en el Ejército del Centro, marchó donde las necesidades de la guerra lo exigían, donde el Mando ordenaba, donde el Gobierno del Frente Popular mandaba; pero no olvidaba a Madrid. Y luchó junto al Ejército del Este en la conquista de Belchite y combatió heroicamente con el Ejército de Levante en la toma de Teruel, e igual en el Este que en Levante, que en el Centro, sus soldados, sus jefes, sus comisarios, firmes, disciplinados, derrochando heroísmo, han dado días de gloria a España y lau-

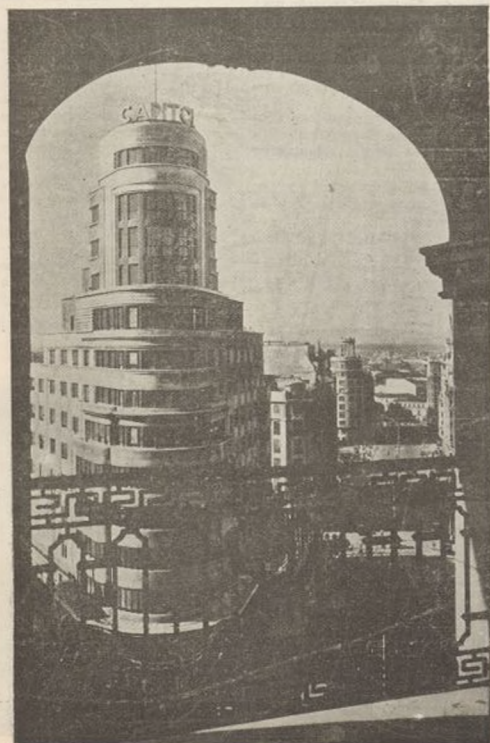


reles al glorioso Ejército Popular.

Hoy vuelve a Madrid, después de siete meses de ausencia, y aquel cariño que sentían los hombres de la 11 División a Madrid, a su Ejército, a su general, a su pueblo, es más profundo que nunca. La División de las duras batallas de Villaverde, Marañosa, Jarama, Garabitas, Guadalajara, Brunete, Sur del Tajo, vuelve victoriosa del frente de Aragón y trae para el pueblo madrileño, para sus combatientes, para las obreras y obreros abnegados de sus fábricas, el saludo del Ejército que conquistó Teruel, del Ejército que con su unidad monolítica, con su disciplina férrea, con su espíritu revolucionario, conquistó para la República una

gran victoria. Del Ejército que contestó a los enemigos del pueblo español y a los que dudan del triunfo de nuestras armas tomando una ciudad y derrotando al enemigo. Trae el espíritu de la victoria, pero sereno, sin optimismos infantiles, con la consciencia de saber que nos esperan batallas muy duras, pero que ganaremos, y hace la promesa firme de prepararse mejor para las nuevas batallas, que serán futuras victorias, quiere más que nunca estrechar las relaciones con las fábricas, con las unidades militares, con las organizaciones, con todo el pueblo, para reforzar aún más la unidad y su moral de combate. Para ir de nuevo a la lucha y de nuevo triunfar.

Santiago ALVAREZ





# LISTER, AL PRESIDENTE DE MEJICO

## NOTA NACIONAL

El brillante triunfo obtenido recientemente sobre las tropas de Franco, abre a nuestros ojos nuevas perspectivas nacionales e internacionales y nos coloca en un plano de posibilidades efectivas que nos permite una sonrisa de confianza y seguridad en nuestras fuerzas. Para quienes, irresolutos y tímidos, pensaron equivocadamente en la potencialidad del nuevo Ejército, se despeja una incógnita.

Es preciso ahondar en el profundo significado que encierra esta victoria.

De momento, y a primer golpe de vista, se manifiesta con perfil acusando la línea ascensional que registra la mejora operada en nuestra capacidad técnico-militar. De aquellas primeras patrullas voladoras, que con gran ardor, pero poca inteligencia táctica, opusieron el valladar de sus pechos al acoso enemigo, a este Ejército inteligente y perfectamente disciplinado que actúa en Aragón, media una diferencia abismal. Hay toda una génesis bien sucedida, todo un proceso ascendente, de ritmos febriles, que culmina en el triunfo de Teruel. Pese a nuestras derrotas, el entusiasmo elevado y la crecida moral, ni se han enfriado ni han mermado su ánimo, y, sin embargo, ¡cuánto ha ganado nuestra eficacia combativa! Mandos competentes y celosos, principio de autoridad perfectamente sentido y respetado, anhelo cultural, disciplina y unión; en fin, toda esa gama de convenientes principios ético-militares que, aparejados al fervor ideal, hacen a un Ejército poco menos que invulnerable.

De la repercusión que nuestro triunfo haya tenido en el ambiente internacional hablan bien elocuentemente las profusas notas publicadas en periódicos de Francia e Inglaterra y la reacción tan favorable que empieza a operarse en las élites comerciales y en los círculos políticos. Ello viene a patentarnos una verdad repetida en la Historia, y es que esas naciones que de un modo mercantil contemplan el fin de esta España, convertida en balanza de muy opuestos destinos, cambiarán de postura y se acercarán a nosotros en la medida que lo hagamos al triunfo.



Comandante Candón, muerto por las balas fascistas en el frente de Teruel: Tu vida, que fué un sacrificio constante en bien de la causa de la libertad, ha tenido el remate de los mártires y de los héroes. Dejas muchos camaradas que recordarán eternamente tu nombre y seguirán el ejemplo de tus hechos gloriosos.

Es tu caída una muerte que ellos han jurado vengar, con la promesa solemne de derribar por la tuya miles de vidas enemigas más.

Tú vivirás en la mente de tus soldados, ocupando en ella el rincón predilecto, porque has sabido ofrendar tu sangre para salvar la vida, la libertad y la dicha del pueblo.

“Los prismáticos que usted ha puesto en mis manos servirán para conducir con más acierto aún que hasta aquí a los soldados de la 11 División

La admiración y cariño del pueblo español hacia nuestro jefe, Enrique Lister, y que culmina hoy con motivo de su ascenso a Teniente Coronel, traspasa las fronteras.

Días antes del comienzo de las victoriosas operaciones de Teruel, nuestro jefe recibió unos valiosos prismáticos, regalo del Presidente de la República de Méjico al jefe de la 11 División.

Lister contestó a esta muestra de cariño y de simpatía hacia él y hacia nuestra División con la carta que hoy publicamos.

«Nuestros combatientes no están dispuestos a dar un paso atrás», era el homenaje que Lister ofrecía contestando a estas muestras de solidaridad del Presidente y del pueblo de Méjico. Pocos días después, en Teruel, los soldados de la 11 División cumplieron lo prometido por su jefe a Lázaro Cárdenas, Presidente de la República de Méjico.

¡Los prismáticos están en buenas manos!

## TEXTO DE LA CARTA

Señor Presidente:

Al recibir el obsequio con que me honra, una ola de emoción ha invadido mi espíritu. En él veo la adhesión de ese pueblo magnífico, que bajo la dirección certada de usted camina con decisión admirable por los senderos del progreso y de la libertad. Todos los auténticos hijos de Méjico deben estar orgullosos de su presidente. Lo estamos los combatientes españoles de tenerlo como amigo entrañable de nuestro pueblo y animador de su lucha.

Por todo ello le doy las gracias. Le doy las gracias en nombre de los soldados de la División de mi mando, y en ello va impreso el profundo reconocimiento de todos los que ocupamos una plaza de honor en la defensa de España. Se aviejan días que serán decisivos para la suerte de la contienda que sostenemos contra la barbarie fascista, que brutalmente invade nuestro suelo querido. No conseguiremos sus propósitos. No lo conseguirán porque nuestros combatientes no están dispuestos a dar un paso atrás; porque nuestro pueblo no quiere ser esclavo; porque el mundo del progreso y de la libertad, tomando el ejemplo del pueblo que usted preside y el de la U. R. S. S., redoblarán su esfuerzo para hacer eficaz la solidaridad antifascista.

Los prismáticos que usted ha puesto en mis manos servirán para conducir con más acierto aún que hasta aquí a los soldados de la 11 División. Pensando en usted y en el pueblo que preside; pensando en los esfuerzos de la solidaridad mundial antifascista, alargaremos la lista de nuestras victorias. Le aseguramos que a los nombres del Jarama, Cuadalañara, Brunete y Belchite, seguirán otros no menos gloriosos.

La victoria será de nuestro pueblo. Puede estar seguro de ello. Que nadie sienta enfriar su ánimo por los reveses recientemente sufridos. Ello no le servirá para acerar aún más nuestra voluntad de vencer.

En la seguridad de no defraudar a los que como usted esperan con ansiedad nuestra victoria sobre el fascismo, quedo suyo y de la causa de la libertad.

ENRIQUE LISTER

## NOTA INTERNACIONAL

Esa indiferencia, rota tan sólo por las esporádicas manifestaciones de solidaridad de las clases populares extranjeras, en que yacía sumida la opinión europea ante los acontecimientos que tienen lugar en España, va desapareciendo poco a poco, a medida que en el resto del Continente se conocen los resultados de las batallas en el frente de Levante, y que tuvieron como colofón la conquista de Teruel por las armas del pueblo.

La victoria de Teruel, aparte toda su importancia militar, tiene un resultado mediano, pero de grandísimo interés para nuestra causa. Ella ha servido para demostrar a la opinión europea, no ya únicamente el valor combativo de nuestro Ejército Popular, sino que, al transcurrir los días y persistir los soldados republicanos en la abnegada defensa de la plaza reconquistada, éstos demuestran que están firmemente decididos a llevar la lucha hasta el fin, hasta el total aniquilamiento del invasor. Con la victoria de Teruel habrán desaparecido sobradamente los ambientes de armisticio que aun quedarán rezagados en alguna Cancillería o en algún corrillo palaciego malintencionado. Y es que aquella idea del armisticio fue lanzada con el propósito de que hallara campo fértil entre los apocados, entre los indecisos que aun hay en la zona republicana. Por eso era necesaria una victoria como la de Teruel; una victoria que demostrase al mundo de lo que es capaz nuestro joven Ejército Popular.

Europa empezó a darse cuenta de la realidad cuando nuestras ofensivas del verano pasado en Castilla; más tarde, las ofensivas republicanas de Aragón, confirmaron la potencia de las armas republicanas: Quinto, Belchite, Mediana, Rodén, Y, ahora, Teruel. Decididamente, Teruel ha sido la clave inmediata de este cambio en la opinión europea. Con otros dos golpes bien asediados sobre cualesquiera otros puntos del territorio fascista, la opinión europea hará que sus gobernantes modifiquen su modo de pensar respecto a nosotros. Y, entonces, habrá sonado nuestra hora.

## El entierro de dos héroes

### Lo presidieron jefes y oficiales del Ejército

Una misma ráfaga de ametralladora, en el frente de Teruel, ha quitado a la División del «Campesino» dos de sus jefes más heroicos: el comandante Candón y el comandante Moliner.

Candón era un militar salido del pueblo y que al lado del «Campesino» había participado en los principales combates, distinguiéndose, espe-

cialmente, en Jarama, Guadalañara y Quijorna, pueblo que reconquistó al frente de sus hombres. En el Cerro Garabitas fué herido de un balazo en el pecho.

Actualmente mandaba la Brigada Móvil de Choque «Campesino».

Al entierro de estos dos héroes, verificado el domingo, asistieron un representante del

general Miaja, los jefes y comisarios de nuestra División, el comandante Mera y otros jefes; el Comité Provincial del Partido Comunista de Madrid y una delegación de obreros y obreras de las principales fábricas, junto con una gran cantidad de soldados.

La 11 División promete a la del «Campesino» vengarnos en los próximos combates.





# Soldados de la 1.<sup>a</sup> Brigada

## Vuestros mismos compañeros os lo dicen: "Capacitaos para repetir, cuando el mando lo ordene, las gloriosas jornadas de Teruel."



Los hombres de la Primera Brigada, después de quince días de resistencia heroica, son relevados por fuerzas nuevas, y se dirigen en camiones a la retaguardia.

## Hechos heroicos de nuestros hombres en la campaña gloriosa de Teruel

### El teniente del Tercio

Antonio de la Torre Fernández, un muchacho de rostro moreno y optimista, de cuyas quijadas cuelga aún una barba negra y desaliada, estaba como proveedor de una de las ametralladoras del Cuarto Batallón. Aquel día, antepenúltimo del mes de diciembre, el enemigo había intensificado por aquel flanco la cantidad y la intensidad de sus ataques. A media tarde descendió uno que fue el más terrible de toda la campaña. Fuerzas del Tercio especialmente trababan de abrirse paso entre las filas compactas y acoradas del Cuarto Batallón. En medio del fragor del combate un teniente enemigo coincidió en nuestros parapeños como por obra de encantamiento. Porque, ¿de dónde diablos había salido? El infeliz creyó, sin duda, que se acercaba a un grupo de rojos copado. Con la pistola en mano, y con un tono amenazador, se acercó a uno de los nuestros, recluta por cierto, y le puso el arma en el pecho, al tiempo que le agarraba de la guerrera con la mano libre. Antonio de la Torre, a cuatro pasos de él, contempló la escena. El teniente que tenía ante sí era un oficial del Tercio, que llevaba marcadas en su rostro moreno y cínico todas las pruebas de la ferocidad de un perfecto bandolero. Nuestro hombre procuró guardar su serenidad y seguir observando.

El teniente del Tercio preguntó despótico:

—¿De dónde sois... vosotros?  
Y el recluta sin azorarse:  
—De Ametralladoras del Cuarto Batallón. Y tú, ¿quién eres?  
Aquella familiaridad de trato, inconcebible para un militar de Franco, irritó a aquel desalmado con estrellas de teniente. Enseñó unos dientes feroces y apretados. Luego desdobló, explicativo, la solapa de su guerrera, para hacer brillar el emblema de su graduación. Y, por fin, escapó:  
—¡Maldice! ¿No lo ves? Del Tercio.  
Aquello fue para Antonio de la Torre la señal.

Se abalanzó sobre un fusilero y le arrebató el arma. La esgrimió por el cañón y se plantó, valiente y decidido, delante de aquel que dispensaba trato tan cruel a un hermano suyo. Pronto hubo un teniente menos en las filas mercenarias de Franco.

### Concud, sin cañones

La artillería de la Brigada, antitanques queremos decir, ha obtenido, en la gloria de que se ha cubierto la Brigada en Teruel, parte principalísima. Morán, el capitán Morán, con una experiencia adquirida milid en la Academia, milid en el campo de batalla, ha sabido imponer esta vez sobre la superioridad de la artillería enemiga la modestia terrible de sus cuatro piezas del 4.75.

—Había que emplazar estratégicamente—me cuenta—los cañones

n.és, nerviosa y apuradamente.

—¡Pronto! Hay que localizar y destruir esas dos piezas. Muchachos, ¡a ello!

Dos disparos, a manera de tanteo, indicaron que el tercero podía y debía ser el decisivo. En efecto, un proyectil tuvo el acierto de caer sobre una de las dos piezas enemigas que defendían Concud. El escudo del cañón quedó totalmente destruido. La metralla republicana se cebó también en la acemallera del ciervo. Aquella pieza no volvió a disparar más.

—¡Bravo, muchachos! Les habéis destruido un cañón. Hay que inutilizarlos también el otro. ¡Aprisa! ¡Más obuses sobre ellos!

Se vió que los falangistas habían retirado la otra pieza de su primera situación, para emplazarla en una casa de la parte izquierda del cementerio. El cañón asomaba,



La instrucción militar, en la que se ejercitan nuestros combatientes, es el mejor vehículo de la victoria.

antitanques, para proteger la marcha de la infantería que había de atacar Concud. A kilómetro y medio del pueblo fué colocada la batería. Aún no habían empezado a actuar cuando se observó que desde el pueblo disparaban dos caño-

apuntándonos, por entre el boquete de una de las paredes de la casa. No le dimos tiempo a funcionar. De un solo disparo, derribamos la casa, que cayó entera sobre el cañón enemigo.

ZARDE



Nuestros soldados vuelven de las trincheras, donde han infligido al enemigo seria derrota.

## CARTA DE UNOS HERIDOS

Camaradas de la Primera Brigada: Unos cuantos combatientes que tuvimos el honor de caer heridos en el frente de Teruel, deseamos de mantener contacto con vosotros, os mandamos este saludo, que no será el último, esperando que correspondéis con unas letras, que es lo que vivamente deseamos al no poder estar con vosotros.

Queremos decirnos también que ninguno de nosotros debemos ignorar que el último triunfo adquirido por la 11 División ha sido fruto de la labor de capacitación, tanto en el terreno militar como en el político, que últimamente realizamos en la retaguardia. El fruto lo hemos visto en la práctica. La operación salió como el Mando previno. A la hora marcada eran cubiertos y rebasados todos los objetivos.

Cuando el enemigo intenta-

ba, batiéndose a la desesperada y con gran alarde de material bélico recuperar las posiciones perdidas, se encontró con la tenaz resistencia que vosotros le opusisteis, y mientras más duros eran estos contraataques más duro era el quebranto que sufrían.

Hoy, que nos encontramos nuevamente en la retaguardia, debemos poner el mayor interés posible por elevar nuestro nivel cultural político y militar para que, en futuras operaciones, la derrota del enemigo sea mayor y definitiva.

En espera de estar pronto a vuestro lado para juntamente continuar el camino victorioso que hace tiempo emprendió la 11 División, os saludan cariñosamente vuestros hermanos de lucha.—R. Castillo, J. Sancho y F. Taravilla.

Valencia, 14 enero 1938.



# En las fábricas y en los talleres

## Nuestros jefes elogian la labor de los combatientes de la producción

El sábado, a las nueve y media de la mañana, nuestro jefe, Enrique Lister, efectuó un visita a la Casa Quirós. Iba acompañado por Santiago Álvarez, el comisario de la División. José Fusimaña, jefe y comisario de la Primera Brigada, Cacho y Sevil, respectivamente. Todos sabemos que los trabajadores y trabajadoras de la Casa Quirós apadrinan la Primera Brigada desde aquellos lejanos días de su formación, en que en el seno mismo del glorioso y siempre vivo en la memoria de todos Quinto Regimiento, el Gobierno de la República confirió a Enrique Lister el encargo de formar la Primera Brigada del hoy potente Ejército Popular. Estos trabajadores, que han seguido con emoción desde sus talleres la actuación de la 11 División, y preferentemente de la Primera Brigada, han procurado siempre que su rendimiento en la producción no desmereciera un ápice de la conducta asombrosamente heroica de nuestros soldados. Contentos y satisfechos por recibir en sus propios lugares de trabajo a jefes y comisarios tan queridos por el pueblo y tan admirados por todos los antifascistas, pusieron todo su afán en agasajarlos y atenderlos

los departamentos y de las diversas máquinas. Santiago Álvarez, mediante unas breves palabras, expuso las penalidades que, a no ser por la ropa que los trabajadores de Quirós enviaban al frente, habrían tenido que soportar nuestros solda-

división, en todos los pechos, aliena la gratitud más fervorosa hacia los combatientes de los centros de producción, que, clavados noche y día al pie de las máquinas, al pie de los tornos, al pie de los yunques, se esfuerzan por colocar su activi-

deza de estos actos de confraternización y camaradería. Confesó que se sentía ligado fuertemente a estos otros combatientes, que son los trabajadores de la retaguardia, que si no dan su sangre por la causa, dan en cambio el esfuerzo de su trabajo, que también es aportación valiosísima a nuestra lucha.

### Intervienen Santiago, Fusimaña, Sevil y un delegado político

A continuación habló nuestro comisario, camarada Fusimaña, que expresó su admiración cordial hacia los trabajadores de Madrid, que tanto han contribuido a la resistencia heroica de la capital de España.

Sevil, el comisario de la Primera Brigada, pronunció también unas frases de aliento y reconocimiento para la labor efectiva y valiosa de los obreros de Quirós.

El delegado político de la Cuarta Compañía del Primer Batallón, Antonio Rodríguez, dirigió a la concurrencia trabajadora unas frases de agradecimiento en nombre de los soldados de la Brigada.

### «Nosotros sabíamos que tendríamos que felicitarnos por otra nueva y gran victoria.»

Una obrera de la fábrica, en representación de sus Compañías, leyó estas frases: «Hoy es un día para nosotras de emoción especial al medir la trascendencia de este acto, y al considerar que tenemos ante nosotros, con un honor que no merecemos, a los héroes inmortales de la reconquista de Teruel. Camaradas de la 11 División: Nosotras hemos seguido paso a paso vuestra lucha. Nosotras, las trabajadoras de esta fábrica, os hemos recordado igual que se recuerda a un hijo o a un hermano, y siempre hemos tenido la seguridad de que al volver a reunimos como hacíamos en fechas anteriores, tendríamos que felicitarnos por otra nueva y gran victoria.»

Se dio fin al sencillo acto con unas frases cariñosas de nuestro querido jefe Lister, que invitó a las obreras de Quirós a un baile con nuestros soldados, que había de tener lugar en Horta'za el día siguiente.

### LA 11 DIVISION SALUDA A MADRID. MADRID ES MADRE DEL EJERCITO POPULAR: LO DIO A LUZ CON SANGRE Y DOLOR



Las muchachas de la fábrica confeccionaron este cartel en honor de nuestros soldados

dos. Hizo constar la estrecha y ejemplar ligazón que une a las fábricas madrileñas con la División, y que muestra a las demás industrias de la retaguardia el camino a seguir con respecto a las demás unidades del Ejército.

### Lister pronuncia unas palabras

Durante el examen de otro de los talleres, Lister dirigió la palabra a todos. Recordó en frases concisas y escuetas la confianza en la producción de la retaguardia con que nuestros soldados han luchado siempre, subrayando el hecho de que ellos no olvidan nunca los sacrificios que los trabajadores de las fábricas se imponen para que no les falte ni pan con que saciar el hambre ni ropa con que combatir el frío. Manifestó que en la 11

dad al nivel combativo de nuestros soldados. Exhortó finalmente a todos a seguir trabajando por el bienestar de los combatientes, que es la mejor forma de trabajar por la República y pelear por la causa.

### También el comandante Cacho se siente emocionado por el sencillo acto

A continuación, e invitado a ello, el jefe de la Primera Brigada hizo uso de la palabra.

Expresó la emoción que sentía ante un acto tan cordial como sencillo; emoción que acentuaba quizás la coincidencia de no haber hablado en público jamás. Añadió que él, como procedente del antiguo Ejército español, no había sabido nunca de la sencillez y gran-



El jefe de nuestra División dirigiendo la palabra a los obreros y obreras de «Quirós»



Confraternización entre combatientes y productores

con solicitud de verdaderos hermanos y camaradas. Les mostraron una por una todas las dependencias de los talleres, explicando a nuestros jefes el funcionamiento de los distin-

EN LOS PROXIMOS COMBATES: FORTIFICAR, FORTIFICAR, FORTIFICAR. N O S GRITA EL RECUERDO DE NUESTRA ACTUACION EN TERUEL



Caras sonrientes de nuestros soldados. Las obreras les corresponden. Son dos clases de héroes. Los del frente y los de la retaguardia



# Ante la presencia del General Miaja

## Una bandera para la 1.ª Brigada

"Soldados: Os felicito por vuestro comportamiento en Teruel." (MIAJA).

"Márquenlos nuevos objetivos. Nosotros responderemos donde quiera que sea, como hasta ahora." (LISTER.)

Con motivo de la entrega de una bandera de la Casa Quirós a los combatientes de la Primera Brigada, se celebró, en el cuartel de Horteza, el domingo, a las cuatro de la tarde, una fiesta en la que

Seguidamente, la camarada representante de la Casa Quirós hizo solemnemente la entrega de la bandera, bello estandarte salido de las manos primorosas de sus compañeras. Dijo:

nosotros sabremos responder como hasta ahora donde quiera que sea."

Un camarada de la Casa Torras transmitió, en breves palabras, un saludo de la casa que representa y sus propósitos de ayudarnos en todo momento. Se guardó un minuto de silencio por los héroes caídos en la campaña victoriosa de Teruel.

El ilustre general Miaja se dirigió seguidamente a nuestros soldados:

"Ya en otra ocasión — comenzó diciendo — asistí a un acto de esta índole para imponer las insignias de ascenso ganadas en anteriores combates. En él os anuncié que el Ejército del Centro había de recorrer España de norte a sur. Vosotros diréis al partir para Aragón: ¡Bah! El general Miaja ya sabía que íbamos al combate. Pero no era así. Las alternativas de la guerra lo dispusieron de aquel modo. Hoy he asistido al acto de la entrega de una bandera en la que las muchachas de Quirós han puesto toda la habilidad de sus manos y todo el entusiasmo de su cora-



Los soldados de la Primera Brigada, después de escuchar atentamente las palabras de felicitación del general Miaja, desfilan ante él con moralidad, que habla de una disciplina militar a toda prueba.



Las muchachas de «Quirós», con la bandera. Mientras, el comisario Sevilla explica a los concurrentes la significación del acto.

participaron, como invitados, el ilustre general Miaja y el comisario inspector del Centro, camarada Piñuelas, así como también nuestro querido Lister, Santiago Álvarez y Fusimafia.

El acto, que revistió caracteris-



El comisario inspector del Ejército del Centro, dirigiendo la palabra a los soldados de la 11 División.

ticas de solemnidad familiar, fué precedido por unas palabras del comisario de la Brigada, camarada Sevilla, que se expresó en términos acertadísimos de felicitación para sus soldados por su heroica y magnífica actuación en la conquista de Teruel.

"Las muchachas de Quirós son las madrinas de la Primera Brigada desde aquellos días de su formación. Hemos permanecido siempre ligadas a vosotros con la aportación de nuestro trabajo y con nuestro espíritu. Y del mismo modo que mis compañeras, por medio de mi voz, os prometen seguir trabajando por vosotros, estamos seguras de que podemos confiar en nuevas y triunfantes victorias vuestras."

A continuación el comisario inspector del Centro pronunció unas breves palabras:

"Antiguamente — dijo — una entrega de bandera servía exclusivamente para lucir ante la multitud la belleza de la hija de cualquier militar burgués. Hoy, no. Hoy estos actos sencillos entrañan todo el entusiasmo con que la retaguardia y los frentes se estrechan en abrazo fraternal y sentido."

Nuestro querido Jefe, el Teniente Coronel Lister, intervino después brevemente:

"En otras ocasiones se han celebrado actos análogos a éste horas antes, por lo general, de salir al frente. Este de hoy, por el contrario, tiene lugar a la vuelta del combate. Y hoy nos ofrecemos a nuestro general y le decimos: «Márquenlos nuevos objetivos, ordenemos volver al campo de batalla, que

zón. Sé que desde que llegasteis a Aragón os portasteis como los buenos, lo mismo con el Consejo de Aragón, que en Belchite, que en Teruel. Yo os felicito por vuestro heroico comportamiento. Sé que la bandera de que se os ha hecho entrega la defenderéis, si es preciso, con vuestra sangre y con vuestras vidas."

El acto terminó con un desfile militar ante el general, que resultó brillantísimo. Se obsequió con un ligero «lunche» a los representantes de las fábricas de Quirós y Torras, a los del Sindicato de la Aguja y Sastrería de la División.

La Banda, que dirige el camarada Oropesa, amenizó el baile con que concluyó la fiesta con unas piezas alegres y magistralmente interpretadas.



Otro momento del desfile efectuado bajo la presidencia del general. En primer término se ve una de las piezas antitanques que tantas bajas ocasionó en las filas rebeldes de Cerró Gordo.



# La Novena Brigada

## se capacita técnica, política y culturalmente

### ENERGIA

Cada día que pasa hace más fuerte la compenetración existente entre el Gobierno del Frente Popular y nuestro Ejército.

La nota facilitada por el Ministerio de Defensa sobre los bombardeos de nuestra retaguardia y las medidas que como contestación a estos criminales hechos se han tomado por nuestro Gobierno han causado alegría en nuestras filas. No por lo que represente como venganza, sino la demostración a su retaguardia (pues la vanguardia ya los conoce) de nuestros medios de lucha, muy diferentes a los suyos, pero que también podemos contestarles como merecen, y que si no se hizo antes fué porque sabemos apreciar el valor de la sangre que se derrama en la retaguardia con estos hechos, ya que hace mucho tiempo que los sufrimos en nuestra propia carne. De esta forma se ha demostrado una vez más quiénes son los verdaderos patriotas: mientras nuestro Gobierno se preocupa de atender a la educación de los niños, ellos buscan la manera de destruirlos; mientras nosotros conservamos los monumentos artísticos, ellos los destruyen; en tanto que en nuestra zona se avanza en todos los aspectos de la vida, en la zona fasciosa retroceden, volviendo a los tiempos del feudalismo.

La nota del ministerio de Defensa termina con esta frase, nunca más justa:

«... el Gobierno de la República se allanará con gusto a cualquier iniciativa encaminada a un compromiso mutuo mediante el cual quede descartado de la guerra un procedimiento de lucha con el que, sobre el dolor de derramar sangre inocente, se acumula la pesadumbre de acelerar la ruina de España.»

Una vez más ratificamos al Gobierno del Frente Popular la confianza y la promesa de que lucharemos hasta el total aplastamiento del fascismo, y que ni los bombardeos criminales de la aviación germanoitaliana ni ninguna medida terrorista, logrará rebajar nuestra moral, cada día más elevada, ni entorpecer nuestra capacitación política y militar.

Hay que proceder con energía; al igual que en el frente, en la retaguardia, y aunque los procedimientos vandálicos empleados por el conglomerado de unos que se llaman españoles y alemanes e italianos, también es necesario combatirlos con toda energía.

Los combatientes reciben con entusiasmo las medidas adoptadas por el Gobierno de la República española y su proposición para humanizar la guerra que se desarrolla en nuestro país.

Basta ya de contemplaciones.

JAIME MARTIN  
De la Novena Brigada



No obstante el descanso, no debemos olvidar en ningún momento las prácticas de la instrucción militar. De este modo, nos haremos sanos corporalmente y aumentamos nuestra capacidad técnica, para asestar el golpe final al fascismo.

## Una visita a Hutchinson

Una delegación de soldados de la Novena Brigada visitó la fábrica Hutchinson, continuando así la relación estrecha entre los soldados, combatientes en las trincheras, y los trabajadores, soldados de la retaguardia.

Después de una detenida visita a las distintas secciones, en uno de los departamentos se reunieron los obreros de la fábrica, a los que habíaron.

Hicieron uso de la palabra el camarada Solana, el comisario del Primer Batallón, Cuevas; la camarada Marina, en nombre del Socorro Rojo Internacional; el camarada Fusinaña, comisario de nuestra División; un representante del Frente Popular y dos obreros y un miembro del Frente Popular de la fábrica.



Después de rudos combates, en los cuales se han cubierto de gloria nuestros soldados, el Mando concede a éstos un bien merecido descanso, que es aprovechado por ellos para capacitarse más y mejor técnica y militarmente y para reparar el armamento.

## Las actividades culturales y técnicas de nuestra unidad

### PRACTICA MILITAR

Durante varios días, la Brigada ha estado en constante práctica de capacitación de técnica militar, tomando como base los siguientes puntos: avance, ataque y asalto.

Hechas éstas con verdadero entusiasmo por parte de todos, se han obtenido resultados positivos.

Los cuatro Batallones cumplieron maravillosamente los puntos que a cada uno de ellos le asignó el Mando; sargentos

y cabos, base primordial como eje de conducción para conseguir la victoria en los combates, ocuparon sus puestos de una manera que merecen elogios.

### LOS EJERCICIOS DE CULTURA FISICA

La cultura física también ha hecho su presión en el organismo de los soldados, viéndose a simple vista una mayor fortaleza y tiempo que la llevan practicando.

### LA LIMPIEZA DE NUESTRO ARMAMENTO ES NECESARIA

El cuidado del armamento, su limpieza, se lleva con gran regularidad; nuestros soldados se han dado cuenta de lo que representa su fusil. La ametralladora es cuidada con escrupulosidad, con el cariño que requiere el arma que defiende la independencia de su patria y los suyos.

MORAÑO

## LA LABOR QUE VIENEN REALIZANDO LAS MILICIAS DE LA CULTURA

En primer término, quiero emplear frases de elogio por la actuación y comportamiento en los combates de Teruel, en los que salimos victoriosos, derrotando a la hiena fascista.

Nosotros, soldados de la Novena Brigada, que con el fusil en la mano derramamos la sangre defendiendo las trincheras, defendiendo las libertades del pueblo, para crear una España libre, culta y feliz, somos verdaderamente héroes del Ejército Popular. En cuantos combates el Mando creyó oportuna nuestra intervención, ésta fué siempre impecable. El valor y la disciplina, como bases para ganar la guerra, resplandecieron en nuestra actuación. Jamás nos hemos arredrado

frente al enemigo, antes por el contrario, le hicimos frente con serenidad, haciéndole retroceder cuantas veces se dispuso a infiltrarse en nuestras líneas.

Sigamos así, que con nuestro ejemplo y laboriosidad vamos escribiendo páginas de oro para la historia del mundo civilizado.

Sabemos ya lo que representa el fascismo en el orden intelectual: odio a la cultura, no queriendo la burguesía educar al obrero honrado y trabajador, para de esa forma lograr mejor sus bienes egoístas y aprovecharse de su estado de incultura, haciéndolo más esclavo y sumiso; pero los soldados del Ejército Popular, los que luchamos con un verdadero espíritu revolucionario,

con ansias de una vida mejor, más libre, combatimos al enemigo, no sólo con el fusil, sino al mismo tiempo con los libros, todos nos hemos dado cuenta de la importancia que tiene la cultura en la guerra actual, siendo el fusil y los libros las armas más poderosas que podemos emplear para aniquilar al enemigo.

Por estas razones, el Gobierno ha tenido a bien crear las Milicias de la Cultura, y en cada Batallón existe una escuela, a cuyo cargo está un maestro, que es el encargado de enseñar a leer y escribir a todos aquellos combatientes que no saben hacerlo y que en breve lapso de tiempo desaparezca la odiosa palabra de analfabetismo. sin dejar vestigio alguno en nuestro glorioso Ejército Popular.

¡Destrochemos la incultura!  
¡Viva el Ejército Popular!

JOSE ONATE  
Maestro del Primer Batallón  
de la Novena Brigada



# Los combatientes de la 100 Brigada cumplen con su deber en la retaguardia

## Teruel es la contestación al compromiso

Hace algunas semanas que en el ambiente político se perfilaban ciertas tendencias sugeridas y alimentadas principalmente por los círculos conservadores ingleses y franceses sobre un posible pacto con los facciosos y sus aliados los invasores que pusiera fin a la guerra, tendencias que llegaron a hacer mella en elementos vacilantes que no tenían fe en la capacidad constructiva y fuerza creadora del pueblo español, ni en la fortaleza y combatividad de nuestro Ejército Popular.

Las masas antifascistas, toda la España honrada y laboriosa reaccionó ante aquello que se le proponía y patentizó claramente, tanto en la vanguardia como en la retaguardia, su decisión firme e inquebrantable de seguir luchando sin aceptar compromisos de ninguna especie hasta aplastar totalmente al fascismo, seguros del triunfo final, y ha dado, con la reconquista de Teruel para la República, la respuesta más categórica y contundente a los que llegaron a dudar de él.

Estos, ante los éxitos parciales conseguidos por los facciosos en su ofensiva por el Norte, éxitos obtenidos por los motivos que todos sabemos (aislamiento geográfico, que hacía imposible la ayuda directa por parte de nuestro Gobierno, carencia de un Ejército Popular disciplinado con mando único, desunión de los partidos y organizaciones antifascistas, etc., etc.), perdieron la serenidad y la confianza en nuestra fuerza y les indujo, ante la creencia de nuestra derrota en corto o largo plazo, a pensar en un posible armisticio.

La ofensiva que ha culminado con la ocupación victoriosa de Teruel por nuestras armas demuestra que nuestro Ejército, que el pueblo español tiene todo lo necesario para salir triunfante en nuestra lucha sobre el fascismo, la rapidez y limpieza con que se han ejecutado las operaciones, ha puesto de manifiesto la supremacía de nuestro Ejército sobre los anacionalistas, cosa que reconoce la Prensa extranjera, y en particular la conservadora y filo-fascista inglesa.

En el área internacional la victoria obtenida ha servido para realzar nuestro prestigio ante los ojos de las potencias extranjeras, que empiezan a dudar de la victoria de Franco; en el aspecto nacional, ésta servirá para acelerar el proceso de descomposición de la retaguardia y del ejército faccioso, pues exaltará los antagonismos existentes entre ellos; al mismo tiempo, levantará la moral de nuestra retaguardia, algo decaída; la unidad, base de nuestra victoria, agarrará bajo las banderas del Frente Popular, al lado de nuestro Gobierno, a todo el pueblo antifascista español para que bajo su dirección, obedeciendo en todo momento, marche adelante hasta expulsar de nuestro suelo al último traidor e invasor, y consigne las conquistas de las democracias, políticas, económicas y sociales, creando una España nueva, poderosa y feliz.

PRADAL  
Comisario del Cuarto Batallón  
de la 100 Brigada



Los combatientes de la 11 División regresan del frente. Allí, en los campos de Teruel, conocieron los terribles la bravura y la combatividad de estos héroes, que superaron, anularon todos los esfuerzos del fascismo para reconquistar la ciudad perdida.

## DISCIPLINA ES VICTORIA

Camaradas de la 11 División: Hoy más que nunca tenemos la obligación de triplicar nuestro espíritu combativo y revolucionario.

Hombres que habéis estado diez y siete días combatiendo sobre medio metro de nieve

para lograr una conquista tan importante como es la capital de Teruel. Capital fortificada desde el primer día que estalló la guerra. Los hombres de la 11 División no han tenido nunca pereza para marchar a los frentes de combate y hacer grandes heroicidades en todo momento; tanto es así, que han consentido morir aplastados por los tanques enemigos antes que hacer una retirada sin orden de sus respectivos mandos; tan reconocida está la valentía de estos hombres forjados en los campos de batalla y curtidos en las nieves de los campos de Aragón.

Estos, camaradas, le ha valido a nuestro queridísimo jefe, Enrique Lister, el ascenso a Teniente Coronel, primer comandante de milicias que ha obtenido tan elevado cargo por sus cualidades revolucionarias desde que tuvo uso de razón, y, particularmente, al coger bajo su mando la gloriosa 11 División, hasta los momentos de la gran victoria obtenida en las tierras aragonesas, victoria que ha despertado al mundo entero de su letargo, que aún parecía no darse cuenta de lo que en nuestra querida España está pasando; pero con esta lección les hemos demostrado a los países democráticos que somos un Ejército disciplinado y fuerte, capaz de enfrentarse y derrotar a esas divisiones que mandan los países fascistas.

Pero hay que tener hoy más fe que nunca en nuestra victoria, uniéndonos todos los antifascistas sin distinciones de matiz, para hacer valer esas frases que dicen: ¡No pasarán; pasaremos!

JOSE CRUZ

100 Brigada Mixta, Segunda Batallón, Segunda Compañía



Los obreros de las fábricas madrileñas han regalado una bandera a la Primera Brigada de nuestra División. Durante el acto, el Teniente Coronel Lister y el Jefe del Ejército del Centro, General Miaja, departen amigablemente.

## Saludo militar

De las antiguas y heroicas Milicias hemos pasado a ser un Ejército regular, potente y disciplinado.

Todos los antifascistas hemos comprendido la necesidad de la disciplina, y a ella nos sometemos, porque la experiencia nos ha demostrado que únicamente conseguiremos la victoria si sabemos cumplir con la frase: ¡Uno que mande y muchos que obedezcan!

El exponente máximo de la disciplina es el saludo. En nuestra Brigada hay raras excepciones de soldados que no saludan a los jefes y oficiales. Hemos conseguido que cada uno de ellos tenga conciencia la importancia del saludo y lo practique sin violentar, con satisfacción, desmintiendo así aquella frase de que saludar a los superiores es volver a las costumbres del antiguo Ejército, despoja y humillante.

Sabemos que el saludo es la prueba más sincera de amistad que existe entre camaradas.

¡Hay en nuestro Ejército, saludo

del pueblo—en el cual, desde el Mundo más alto al último soldado, todos somos trabajadores y, por ese motivo, hermanos—, algún motivo que impida el saludarnos unos a otros?

Comprendida la necesidad del saludo, tenemos que esforzarnos por saludar a nuestros superiores, según las leyes militares señalan. Con el saludo debemos distinguir a nuestros superiores, y así demostraremos al mundo nuestro respeto y disciplina hacia los mandos de nuestro Ejército Popular.

A esos camaradas debemos hacerles comprender que un soldado solamente encuentra en su camino a un jefe u oficial de vez en cuando, y que, en cambio, éstos pasan junto a muchos soldados, siendo así disculpable el que no devuelvan muchas veces el saludo, ya que tendrían que llevar siempre el puño en alto y sus paseos se convertirían en molestias.

ANTONIO LOPEZ

## CAMINO DEL TRIUNFO

Analicemos de cerca las últimas operaciones y veremos cómo nuestro Ejército ha adquirido en sí una potencia mucho más grande que la del ejército faccioso. Primero, porque la moral de nuestros soldados es mucho más elevada que la moral del ejército de Franco, y esto es un factor importante en nuestra lucha.

Un soldado del Ejército Popular sabe por qué lucha, sabe que el triunfo de nuestras armas sobre los facciosos significa la libertad y el bienestar de su casa, y por esto, nuestra potencia y nuestra moral es mayor que la del ejército faccioso; ¿Qué moral de lucha puede tener un soldado del ejército de Franco, si éste ha visto cómo a sus padres, solamente por tener ideas más o menos libres, han sido fusilados?

¿Qué disciplina ni qué fe en la lucha puede tener un soldado del ejército faccioso cuando sabe que a quienes defiende con sus armas son aquellos que durante años y años lo han explotado en el trabajo, y lo que es más aun, nunca ha podido ni aprender a leer, porque hasta de esto ha estado prohibido?

Pues bien, analizando todo esto, tenemos una prueba evidente del por qué el Ejército de la República es más potente y más disciplinado. Las últimas operaciones en que hemos tomado parte nos lo ha demostrado de una manera palpable.

El triunfo de la causa del pueblo se acelera de una manera progresiva relativamente grande. Cuanta más moral adquiramos y más fe tengamos en el triunfo, más derrotas cauremos a los facciosos en las operaciones en que tomemos parte. La victoria nos pertenece, y la obtendremos dentro de poco.

RAFAEL GARRIDO



Capacitarse en la retaguardia es, para el soldado consciente, una obligación tan importante como la de combatir.

# PASAREMOS

Una fundamental tarea para el combatiente: Estudiar y adquirir nuevos conocimientos.

## Los hermanos Lister

Por CARLOS J. CONTRERAS

Una familia de valientes, de hombres ligados al pueblo hasta la muerte. El padre trabaja en La Habana. Cantero como su hijo. Viejo, lejos de su compañera, no quiere abandonar su trabajo. Cuenta la ejecución de sus tres hijos con tranquilidad espartana. Habla le Enrique con orgullo.

La madre vive en Galicia. Sola, perseguida por el dolor y por el terror de los asesinos, ha resistido. Después la han vuelto loca. Con el hambre, con el insulto, con el aislamiento.

En las calles de Barcelona me encontré un día con un gallego, un muchacho joven que, por querer demasiado a su Galicia, fue perseguido, encarcelado, torturado y obligado a huir para no llevarse el "paseo".

—Tú debes conocer a Lister, el jefe de la 11 División, que ahora acaba de ascender a Teniente Coronel—le pregunto.

—No; personalmente, no. He oído hablar de él. Pero he conocido a sus dos hermanos, fusilados por los fascistas. Al tercero le dieron el "paseo". Una vez me había hablado Enrique de sus hermanos, de la madre y del padre.

Allí, en Torija, durante los combates de Guadalajara, cuando en los pocos momentos de tregua yo me había impuesto la difícil tarea de abrirle a la fuerza la boca para que me dijera algo de su vida.

Suponía que sus hermanos habían sido fusilados. Que su madre vivía en la miseria más espantosa. Su padre le había escrito desde La Habana que se encontraba sin trabajo.

Me pidió que buscara la manera de hacerle llegar a su padre y a su madre algún dinero y de traer al primero a España.

Yo había conocido a Enrique como comunista, como amigo, como militar. Nunca como hermano y como hijo. Hablando de su familia, aquel hombre fuerte, duro, seco, se transformaba en un muchacho lleno de emoción.

Conversando con el joven gallego recordé todo esto y le pedí algunos datos de la prisión de los hermanos Lister en la cárcel de Santiago de Compostela.

—Entró Lister—empezó—en la cárcel de Santiago en los primeros días del mes de agosto. Era conocido por la mayor parte de los que estábamos en el patio, y en seguida corrió la noticia a todas las celdas. Y corrió porque hablaron de que en Calo habían volado un puente del tren, volcaron un mercancías y

andaban por el monte en aventuras, enfrentándose en varias ocasiones con la Guardia civil. A cualquiera se le pudiera ocurrir que fuera algo de fantasía, pero poco más de una docena de guerrilleros estuvieron a punto de formar un gran ejército con gente que iba llegando de todos los sitios, y que tenían que mandar marchar por falta de armas, de munición y de provisiones. Entre éstos se encontraban dos hermanos que dirigían la patrulla los Lister de Calo, y cuando supimos que uno de ellos estaba preso, nos entró una enorme curiosidad por saber datos concretos de los guerrilleros. Era Lister hombre de pocas palabras, según pude observar en los días que estuvimos en conversaciones en el patio de la cárcel o de la celda: pero si se hablaba acerca de algún asunto político, siempre estaba dispuesto a conversar. Su estatura, más que mediana: fuerte, rubio, cabello ondulado, su mirar sereno, sereno como su palabra, siempre afable, sincera y escasa. Tenía una seriedad natural, lo que pudimos llamar una seriedad alegre, producto quizá de la confianza en el futuro de su ideal. Nunca hablaba de cosas personales; guardaba ya su trágico fin sin hacer alarde ni mostrar temor. Así estuvimos hasta que Lister tuvo que declarar, quedando desde entonces incomunicado. Ya no volví a hablar con él. Supe cuándo le formaron Consejo de guerra. Supe cuándo, a los dos días, muy temprano, era llevado, con cinco más, hacia el cementerio de Boscaá pero también supe que atravesaron las calles compostelanas cantando «La Internacional» e interrumpiéndola a cada momento al grito de ¡U. H. P. I! En Santiago, de allí a dos días no se hablaba de otra cosa. La gente de la caverna no podía comprender cómo cinco hombres pudieron morir cantando.

Y nada más. Nos quedamos callados los dos. Todos los Lister iguales. Representantes de un pueblo que no se doblega ni se rinde. En España, en Galicia, en Euzkadi, hay millares de hombres y de mujeres que han sabido y saben morir cantando. Es verdad: la caverna no puede comprender esto. Se lo haremos comprender un día, cuando nuestras bayonetas hayan rescatado para el pueblo las tierras invadidas. Ese día no está lejano. Y será un gran día.



## HIMNO SOVIETICO DE LA PATRIA SOCIALISTA

Adaptación de HERRERA PETERE



tenhu-ma-na ni tan frater nal... Nohogpa-nal... Cama-rada por llanura y río, camarada por montaña y mar. Todo camarada, nuestro hermano: Rusia entera, nuestro gran hogar. Fuertes aires de la primavera, fuertes brías de la libertad: en el mundo entero nadie puede como en nuestra Patria reír y amar. Pero si alguien intenta atacarnos viento rojo se levantará. Nuestra alegre vida es nuestra novia, nuestra madre amante es nuestra paz.

Adaptación de J. HERRERA PETERE

## ANDANZAS DE VENECIANO, -- UN SOLDADO VETERANO (3)



Veneciano ha comprendido todo el tiempo que ha perdido.



Renuncia hasta a descansar por dedicarse a estudiar.



Una cosa le consuela siempre que asiste a la escuela.



Que ha conseguido su objeto y ya no es analfabeto.

Veneciano ya ha entendido que hay que ser más instruido.

Ayuntamiento de Madrid